

# REVISTA ARIEL

DIRECTOR:  
FROYLAN TURCIOS.

ADMINISTRACION:  
ANEXA A LA DIRECCIÓN.

Dirección y Administración: ESQUINA STREBER, FRENTE A LA CASA KOHNCKE...Teléfono No. 64.

## SUMARIO

1. *Tarea infecunda*, La Dirección.
2. *Ligeros detalles del combate de San Pedro*, A. C. Sandino.
3. *Cartas dirigidas a Froylán Turcios por los Generales Sandino, Salgado y Echeverría*.
4. *Carta de un autonomista*.
5. *Voces patrióticas*.
6. *Sangre y amor, Voz inmanente, Breviario antiguo, Rosario Sansores, La tumba del traidor a la patria, Meditación en un cementerio*, Froylán Turcios.
7. *Tarjeta de Martí Cusanovas*.
8. *Las Artes Gráficas en México*.
9. *Un prudente militar*, EL UNIVERSAL.
10. *El Protector de los Indios*, Rafael Heliodoro Valle.
11. *Cartas de Alberto Guillén, Severo Amador y José Rafael Pocaterra*.
12. *La indignidad de Díaz*, Júbilo.
13. *Conferencia sobre la Paz de Honduras*, Leandro B. Ochoa.
14. *Los maestros humildes*, EL COMERCIO.
15. *Verstículo del Corán*, Víctor Hugo.
16. *Verdaderas nulidades son los representantes escogidos por los Estados Unidos para la Conferencia Panamericana*, DIARIO DE YUCATÁN.
17. *De la vida*, E. Claros V.
18. *El vacío*, Ada Negri.
19. *A. P. R. A.—Mensaje a las mujeres de América Latina*, Magda Portal.
20. *Pide la intervención el ex-Presidente Porras*.
21. *¡Yo acuso!*, Isidro Fabela.
22. *Combates de los patriotas nicaragüenses contra los yankees*, A. C. Sandino.
23. *Conferencia solicitada al General Sandino por uno de los jefes yankees*.
24. *Cablegrama de Nueva York*.
25. *Crueldad de un caudillo*.
26. *Fusilanimidad de Cicerón*.
27. *Retrasos de ARIEL*.

Imprenta El Sol.

# Tela Railroad Company

OFICINA PRINCIPAL: TELA, HONDURAS, C. A.

Agentes de las líneas de vapores de la GRAN FLOTA BLANCA (The Great White Fleet) de la United Fruit Company, y de la línea de vapores de Elders & Fyffe Limited, para Inglaterra y el Continente Europeo.

Servicio de trenes entre Tela y Progreso hasta finca doce, vía Guanchía y entre Tela y Jilamo. Los trenes hacen conexión en Progreso con los trenes de la línea nacional para Potrerillos y Cortés, respectivamente; y en Jilamo con los trenes de la Standard Fruit & Steamship Co. de y para La Ceiba.

## BANCO DE HONDURAS

Fundado el 10 de Octubre de 1899.

Oficina Principal: TEGUCIGALPA	Sucursal SAN PEDRO SULA
AGENCIAS: Santa Rosa de Copán, Comayagua, La Ceiba, Puerto Cortés, Amapala, Choluteca, Juticalpa, Sta. Bárbara y Progreso.	Capital autorizado... \$ 1.000.000.00 Capital acordado... 600.000.00 Capital suscrito... 417.500.00 Fondo de Reserva... 441.839.98

### CORRESPONSALES:

En las principales ciudades del Exterior.

Cable: BANCO.

Códigos: ABC 4<sup>a</sup> y 5<sup>a</sup> Ediciones y 5 letras Lieber's, March, Lieber's 5 Letras, Western Union 5 Letras, Bentley's y Peterson.

## AMERICA

Revista mensual ilustrada de Literatura, Artes y Ciencias.

Director:

ALFREDO MARTINEZ.

Ap. Num. 75.—Quito-Ecuador, S. A.

Un amplio local, frente a la casa para un establecimiento de comercio, se alquila.

Informarán en las oficinas de Ariel y de la Librería de Hispano-América.

## La Reforma Social

La valiente revista de Jacinto López.

Vale \$ 0.80 en la

LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA.

## - SOCIAL -

Director: Conrado Massagüer.  
Avenida de Almendares,  
esquina a Bruzón,  
Habana, Cuba.

JOAQUIN PON & Co.

IMPOTADORES

Comayaguela, Honduras.

## J. Leonardo Godoy

Médico y Cirujano

La Ceiba.—Honduras.

Señoras y Señores  
CALZADO NACO-  
ES EL MEJOR Y EL MAS  
BARATO

## Farmacia La Salud | del Dr. Enrique Vives Monjil Tegucigalpa.—C. A.

Establecimiento de Droguería y Farmacia. Importaciones directas de Drogas. Artículos Farmacéuticos, Quirúrgicos, de Perfumería. Jabones Medicinales. Especialidades en Medicinas Puras.

## Juan R. López Comercial S. A.

Oficina Principal: SAN PEDRO SULA.

Sucursales:—PUERTO CORTÉS, TELA, TRUJILLO, SIGUATEPEQUE, NARANJITO, SANTA ROSA DE COPÁN.

Importadores y Exportadores. Renovación constante de mercaderías. Compran productos del país: café, maíz, frijoles, manteca, cueros y pieles, zarzaparrilla.

PRECIOS: LOS MAS EQUITATIVOS.

## Pablo Uhler y Co.

Importadores. Exportadores.

SUCURSALES: AMAPALA y CHOLUTECA.

Agencia marítima en Amapala. Venden Cajas Registradoras NACIONAL. Compran café, cueros y pieles.

# REVISTA ARIEL

DIRECTOR: FROYLAN TURCIOS.

ADMINISTRACION: Anexa a la Dirección.

AÑO IV. ■

TEGUCIGALPA, HONDURAS, 1º DE ENERO DE 1928.

■ NÚM. 57.

## TAREA INFECUNDA

Tarea infecunda la de los que intentan empequeñecer la epica figura de Sandino atribuyéndole propósitos de revolucionar a Honduras.

El héroe único debe ronreír con desprecio ante esos desahogos de los esclavistas, que no pudiendo combatirlo en el terreno del honor, inventan burdas calumnias para ensombrecer su gloriosa actitud.

No. El brillante paladín no descenderá de la cumbre de su destino para convertirse en venal caudillejo ávido de sangre fraterna. El no enarbola el manchado estandarte de la guerra civil, ni mezquinos intereses mueven su voluntad. Levanta con brazo potente el pabellón de la soberanía de Nicaragua y arremete contra el conquistador yankee con el arrojo de los grandes patricios.

Lo repetimos una vez más: *Sandino pelea ÚNICAMENTE por arrojar de su patria al invasor.* Y si su acción se extiende contra gran número de nicaragüenses es porque éstos se han unido a los piratas, traicionando villanamente los más sagrados principios de civismo.

En documento público que insertamos en *Ariel* declaró Sandino que su actitud no afectará en nada la estabilidad del Gobierno de Honduras y que no autoriza ni autorizará a ningún jefe o soldado para que incursione en territorio hondureño.

Esto es lo único cierto. Nada lograrán los que, por servilismo al yankee, quieran reducir la luminosa epopeya en que se debate aquel insigne varón a las proporciones de una miserable revuelta.

Y los que acostumbran quejarse de sus propios conciudadanos ante el amo altanero de Casa Blanca no podrán jamás presentar un testimonio auténtico que exhiba a Sandino como un vulgar revolucionario.

El Defensor de la soberanía de Nicaragua extiende hacia la Inmortalidad su hazaña estupenda; y no lo detendrán en su ímpetu sublime de libertad y sacrificio ni la indiferencia de los inconscientes ni las calumnias de los traidores.

---

## Ligeros detalles del combate de San Pedro librado el 5 de diciembre de 1927

Llega la comisión del campo de batalla, dándome la buena nueva del triunfo alcanzado por nuestras fuerzas y trayéndome, a la vez, cuatro prisioneros yankees, los que se rindieron y portaban rifles automáticos, que les fueron quitados. Avanzamos el tren de guerra del enemigo, consistente en treinta carretas cargadas en su mayoría de parque de rifles.

Próximamente irán más informes sobre este triunfo.

También nos preparamos para defendernos de un formidable ataque que los bucaneros tratan de hacernos. Se dice que nos atacarán cuatro mil hombres y que cooperan doce aviones que ya están en Corinto y los cuales tiene capacidad para veinticinco persona.

Yo me preparo, sin importarme el número de los conquistadores, pues bien sé que constituyen uno de los mayores poderes del mundo; pero nuestro corazón de patriota no mide ni le importa la grandeza material de los piratas y sólo anhela cumplir con el sagrado deber que le impone el honor nacional.

PATRIA Y LIBERTAD.

A. C. SANDINO.

El Chipote, 6 de diciembre de 1927.

## Cartas de los Generales Sandino, Salgado y Echeverría

El Chipote, 30 de noviembre de 1927.

A Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Mi estimado amigo:

Con motivo de activar nuestras hostilidades contra los traidores e invasores de la patria, hemos permanecido en silencio algunos días, por lo cual Ud. no debe extrañarse.

En la actividad que pensamos desarrollar va envuelto el ensanche de nuestras operaciones militares en otros departamentos, del que daremos a Ud. cuenta oportunamente.

Nuestro movimiento libertario crece día a día y por ello nos sentimos satisfechos.

Si acaso pasaren algunos días sin que Ud. tuviere informes de nuestras actividades militares, debe Ud. estar persuadido de que nuestro avance hacia el interior es un hecho, porque estamos resueltos a ir en busca del enemigo y batirlo en el lugar en que se encuentre.

En nombre de los defensores de la soberanía de Nicaragua y en el mío propio, sírvase aceptar el saludo más cordial y efusivo que de todo corazón le envía su amigo.

PATRIA Y LIBERTAD.

A. C. SANDINO.

El Chipote, 30 de noviembre de 1927.

A Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Estimado amigo:

Aunque para Ud. fuere extraño el que yo me permita tratarlo como un compañero, los amigos y conocidos de Ud., que a la par de los defensores de la Integridad Nacional de Nicaragua defienden nuestra soberanía como su misma patria, siempre lo recuerdan con cariño y nos hacen acentuar más nuestra fraternidad y admiración hacia Ud. Es por eso que me tomo la libertad de llamarlo nuestro amigo.

La rectitud de su sano criterio convence nuestros corazones, llenándolos de satisfacción, pues claramente vemos que la virilidad de su pluma está basada en el grande amor que a la par de nosotros siente Ud. por nuestra patria.

En estos tiempos, en que el oro corruptor mina las conciencias honradas, es difícil defender la justicia de los débiles; pero tenga Ud. la convicción firme de que en el corazón de los patriotas nicaragüenses tiene Ud. formado el pedestal de su gloria y al mismo tiempo su eterna gratitud.

Como los traidores y vendedores de la justicia del pueblo cada día se multiplican en mi querida patria, no faltó quien lanzara a la prensa asalariada, con apariencias de verdad, que yo, como el moncadismo traidor, traté de vender los rifles que han servido y servirán para defender nuestra soberanía. Y en mi justificación permítome enviarte los documentos que en aquellos días crucé con los interesados a que entregara mis armas y a los cuales les doy el título de esclavistas. Si Ud. considera necesario publicarlos para justificar mis actos, puede hacerlo.

Aprovecho esta oportunidad para ponerme a sus órdenes, enviándole, desde el baluarte de los Defensores de la Dignidad Nacional de Nicaragua, mi saludo fraternal.

PATRIA Y LIBERTAD

Carlos SALGADO.

*Baluarte de los defensores  
de la soberanía de Nicaragua*

19 de diciembre de 1927.

A Froylán Turcios:

La espiritualidad de sus ideas, desarrolladas por su vibrante pluma, arraiga el fraternal afecto de los que defendemos la soberanía de Nicaragua, conservando invívito su recuerdo.

Tenga Ud. la firme convicción de que la gratitud para Ud. jamás se apartará de nuestros corazones.

Mi segunda patria es Honduras, en la cual he luchado con lealtad y honradez, conservando en ella mis mayores afectos. Y es por eso que, al dirigirle la presente, me honro en saludar en Ud. al más ferviente defensor de nuestras ideas y de nuestra raza.

Fraternalmente su amigo.

PATRIA Y LIBERTAD.

Manuel ECHEVERRÍA.

Corresponde a los agentes de *Ariel* un ejemplar de la revista y el 20 por ciento de sus productos.

## Carta de un autonomista

Puerto Castilla, Nov. 27—1927.  
Sr. don Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Mi muy apreciado señor Turcios:

Le dirijo esta carta para manifestar a Ud. mi más profundo agradecimiento por la gran campaña que Ud. ha emprendido en su importante Revista Ariel, en defensa de nuestra autonomía, y lo felicito muy sinceramente por su noble y valiente actitud, por su protesta viril contra los actos de barbarie que han cometido los yankees en Nicaragua, esos piratas sanguinarios, más crueles y bestiales que los que encabezó William Walker en 1856.

El peligro que hoy nos amenaza es mayor porque aquellos aventureros se estrellaron ante el patriotismo que existía entre los centroamericanos; el que desgraciadamente no existe ahora, pues una fría indiferencia nos ha inmovilizado ante el peligro de muerte que nos accha. Parece que estamos condenados a desaparecer entre las garras de los bárbaros del Norte.

Pero la Providencia, que vela por sus hijos, ha enviado para salvarnos a uno de esos hombres extraordinarios, en cuyo pecho ha encendido el fuego del más puro patriotismo, y es el Gral. Augusto C. Sandino, el héroe invicto que con un puñado de valientes soldados está luchando heroicamente por arrojar de su patria a los invasores; él, solo, completamente aislado y sin recursos, se está batiendo con una de las naciones más poderosas de la tierra. Cuánta gloria para él y su ejército, y qué vergüenza, qué infamia para el Gobierno de Estados Unidos de Norte América y para los miserables esclavistas y traidores que están ayudando a esos piratas a esclavizar la patria.

Con su noble y heroica actitud, el General Sandino está probando al mundo que todavía hay en Nicaragua hombres dignos de la libertad, que aman verdaderamente a su patria y que se sacrifican por ella.

¡Qué hermoso, qué sublime ejemplo de patriotismo, que debiéramos seguir todos los centroamericanos! No hay palabras con qué encarecer dignamente las hazañas de ese paladín glorioso que sostiene con mano firme la bandera de la Libertad.

Usted, señor Turcios, con la pluma, y Sandino con la espada, están escribiendo las páginas más brillantes de la historia centroamericana. La Patria agradecida premiará sus nobles esfuerzos e inscribirá sus nombres entre los de sus hijos más ilustres.

Su afmo. servidor y amigo.

J. I. CASTRILLO.

## VOCES PATRIOTICAS

(Extractos de cartas dirigidas a Froylán Turcios)

—Al arribar a estas playas mi primer impulso ha sido darle mi más expresivo saludo. Recíballo con cariño que él es hijo nada más que de la admiración que guardo por un cerebro tan fecundo cuya fuerza irresistible le hace oír el atronador aplauso mundial que corona su triunfo.

Su hermosa actitud patriótica, unida a sus triunfos como escritor, le da un aspecto interesantísimo. Enamorado, con una gran pasión de la libertad de los pueblos... Mi espíritu de mujer rebelde ante las injusticias, rebelde ante los últimos acontecimientos de mi pobre país, mi bella Nicaragua, me tiene aquí. Ud. me comprenderá. No puedo explicarlo. Nos parecemos porque tenemos un mismo sentimiento, con la gran diferencia de que Ud. puede escribirlo.—*Amalia Vargas*. (Carta de La Ceiba, del 11 de diciembre de 1927).

—Le envío con mi hermano el pequeño artículo que le ofrecí para su revista y que hemos escrito juntos. Es solamente el anhelo, un pequeño homenaje a su inmensa y fructuosa labor.

Espero su fotografía, que me ofreció, para tenerla presente en mis noches largas, leyendo al par de ella *La risa de la muerte*, cuento que nunca terminaré de alabar porque al leerlo, hace varios años, me produjo una emoción tremenda, y todavía cuando lo leo siento una extraña impresión.

Ojalá que Dios lo conserve bien para blasón nuestro y para la satisfacción de los que tanto lo queremos.—*J. R. Castro*. (Carta de Comayagua, del 16 de diciembre de 1927).

—Su famosa revista es leída con mucho agrado por los concurrentes a esta biblioteca, calificando su labor de patriótica, como realmente lo es.—*J. Francisco Moreno R.*, bibliotecario. (Carta de Colinas, del 11 de diciembre de 1927).

—Siento que ésta, al llegar a sus manos, vaya a cortar el hilo de oro de sus altas ensoñaciones y tal vez a truncar un alto pensamiento suyo; pero confiado en que Ud. es el más sincero amigo de las letras, teniendo, además, el más amplio dominio en ellas, o diría mejor que es el más pulido hacedor de joyas espirituales, le adjunto una humilde composición para que se digne publicarla en su importante revista.—*Ismael H. Reyes*. (Carta de Guata, Olancho, del 19 de noviembre de 1927).

—Le felicito sinceramente por ser Ud. el defensor de la autonomía de nuestra amada Centro América.—*Pilar Padilla Santos*. (Carta de Gualaco, Olancho, del 11 de diciembre de 1927).

—Hace tiempo que acaricio la esperanza de contribuir con algo a la biblioteca de la sociedad *La Juventud* de esta ciudad; y nada más justo y oportuno que robustecer la ya nutrida biblioteca con sus últimas producciones, donde Ud. ha puesto, con todo el ardor patriótico de su alma, la defensa de nuestras heredades centroamericanas tan vilmente ultrajadas por los conquistadores modernos. Por culpa de sus malos hijos.

Y mi deseo es que, al donar tan valiosas obras a la incansable y batalladora sociedad *La Juventud*, se hagan perdurables, pues así como han recogido las últimas palabras del gran paladín centroamericano, y gloria de nuestra Honduras General Francisco Morazán, así valerán por todo aquello que tienda a defender nuestro suelo de la rapacidad de los sarracenos.—*S. G. Cuadra*. (Carta de San Pedro Sula, del 21 de diciembre de 1927).

## Colecciones baratísimas

Para difundir más ampliamente la lectura de nuestras revistas, de hoy en adelante les fijaremos a las colecciones los precios ínfimos que siguen:

*Esfinge*—40 números—4.00

*Hispano-América*—29 números—2.00.

*Acción Cívica*—15 números—1.50.

*Revista Ariel*—57 números—8.00.

Remitiendo adelantado su valor y el del porte postal, se despachan pedidos de los departamentos.

## FROYLÁN TURCIOS

DESEA A SUS AMIGOS FELICIDADES EN 1928.

### SANGRE Y AMOR

#### I

En la negra noche sonó un cuerno por el lado de las montañas y los bandidos temblaron.

—Es Gelar, el gitano, que nos anuncia un tremendo peligro—murmuró el capitán.

Desatóse de pronto un viento frío y nubarrones plomizos oscurecieron la luna. Rumor extraño y pavoroso se levantó de los abismos y luego una claridad espectral doró los peñascos del sendero.

—¿Conociste a la joven asesinada?—interrogó el jefe, dirigiéndose a Germán el barbudo, inmóvil y sombrío junto al tronco de un árbol.

—No.

#### II

Con fúlgidos hachones, densos grupos de hombres y mujeres, conduciendo un féretro y rezando en voz alta, descendían del monte.

A lo lejos se oyó el ronco acento del veterano coronel de la guardia:

—¡Ríndase a la justicia el cobarde ladrón que degolló a la doncella más preciosa de la comarca, la sin par Beatriz Montenegro! ¡La horca le espera!

El barbudo huyó velozmente por la penumbrosa hondonada al oír el nombre de la dama por quien su terrible capitán moría de amor.

Pero éste, de dos súbitos saltos, dióle rápido alcance cortándole con su daga la cabeza.

Con ella sangrando en la diestra avanzó hacia el cortejo lúgubre. Pésola en silencio a dos pasos del ataúd y doblando las rodillas humillóse besando los pies de la muerta.

Violentemente se incorporó con el ímpetu de los tigres, temible en su aspecto de combate; y arremetiendo contra la espantada soldadesca, perdióse en la noche seguido de sus hombres.

FROYLÁN TURCIOS.

## Magníficas revistas ilustradas

*Plus Ultra*, de Buenos Aires, el ejemplar, \$ 1.00.

*Caras y Caretas*, de Buenos Aires, el ejemplar, 0.80.

*La Novela Semanal*, de Buenos Aires, el ejemplar, 0.50.

*La Estera*, de Madrid, el ejemplar, 0.80.

*La Retorma Social*, de Nueva York, el ejemplar, 0.80.

Librería de Hispano-América.

Se remiten por correo, previo envío de su valor y el del porte postal.

## Carta de Martí Casanovas

México, diciembre 6 de 1927.

Camarada y amigo:

Gracias por su carta del 5 de noviembre. No he recibido la anterior a que Ud. se refiere: tampoco el número de *Ariel* en que Ud. insertó mi carta. Ruego repita el envío de este número y de aquellos anteriores que hagan referencia a nuestro proceso.

No dejaré de mandarle original para *Ariel*, una de las tribunas más prestigiosas y eficaces que figuran en nuestro frente. Honrado por su oferta, como honrado me consideraré de colaborar en ella.

Con mi afecto y admiración, fraternalmente,

MARTÍ CASANOVAS.

## Se alquila un cuarto

Para oficina, por un precio módico, se alquila un cuarto.

Informarán en la redacción de *Ariel*.

## Las Artes Gráficas en México

Revista quincenal

—O—

Oficinas: Misericordia número 7, México, D. F.

Señor Director de *Revista Ariel*.

Tegucigalpa.

Muy señor mío:

Ha llegado a nuestras manos un ejemplar de su interesante publicación, cuyo canje nos honraría en extremo.

Desde luego, a partir de esta fecha, le enviamos nuestro quincenario *Las Artes Gráficas en México* para que lo conozca, y si logramos el canje también le remitiremos las obras que publicamos en nuestra *Biblioteca Popular de autores Mexicanos*. Aprovecho la oportunidad para suscribirme de Ud. atto. S. S.

MANUEL LEÓN.

## Voz de Ariel:

Paz es libertad;  
guerra, esclavitud.

## Un prudente militar *El Protector de los Indios*

La impresión que entre nosotros produjo el cartel de desafío enviado por el general nicaragüense Augustin C. Sandino al capitán norteamericano G. D. Hatfield, de las fuerzas de ocupación —reto que publicó anteayer este periódico,— es de seguro diferente a la que debe haber producido en los Estados Unidos. Funda esta conjetura los burlones comentarios que allá se hicieron al desafío que lanzó Valentino (perdonen las damas cinematófilas el doloroso recuerdo) a un periodista.

En los Estados Unidos, en efecto, no hay tradición duelística. Nosotros en México, aunque hemos dejado de batirnos,—nuestros pistoleros con fuero prefieren *madrugar*— conservamos aún ciertas reminiscencias caballerescas, heredadas de nuestros ancestros los españoles. El cartel de reto, enviado por Francisco I a Carlos V, nos conmueve todavía. Y hasta desearíamos que los personajes cuyas ambiciones políticas perturban a los pueblos, imitaran el ejemplo de resolver personalmente sus rivalidades, en vez de decidirlas mediante el sacrificio de millares de vidas humildes, cosa que, por lo demás, no dejaron de hacer al fin Carlos y Francisco.

Tiene, pues, grata resonancia en nosotros un *gesto* (y que perdonen ahora los puristas), como el del general Sandino. Aunque las leyes militares de Estados Unidos prohíben el duelo, no por ello dejamos de juzgar desafiada y triste la figura que hizo Hatfield rehusando batirse personalmente con el bravo guerrillero nicaragüense. Y no sólo porque tenemos la íntima convicción de que las naciones y los personajes que pueden hacerlo, únicamente acatan las leyes cuando les conviene, sino porque aún resuenan en nuestros oídos las palabras de Carlos III a uno de sus guardias de corps que se negó a batirse, alegando su respeto a cierta pragmática de Felipe V: «Tu virtuosa conducta te hace merecedor de un premio...; mas para alcanzarlo conviene que cambies la carrera de las armas por el estado eclesiástico, y yo te empeño mi real palabra de que he de darte la primera de las canonjías vacantes.»

Aunque de cualquiera manera, es mucho más cómoda la actitud de las fuerzas de ocupación en Nicaragua, cuando sin batirse en realidad, ni siquiera militarmente, fusilan desde lejos, con armas de superior alcance, a los patriotas que no pueden hacerles daño por la inferioridad de las suyas.

*El Universal*, México, 29 de octubre de 1927.

## *San Bartolomé de las Casas*

Fué en el convento de dominicos de la isla de Santo Domingo en donde el *continuo fiscal de conquistadores* de que habla Remesal, meditó tremendamente en su gran obra, y se puso a escribir su *Historia de Indias*, sacando fuerzas del cansancio (1523).

Después de amansar a un indio bravo, el príncipe don Enrique —para probar que hay indios como las golondrinas— sintió que se le quemaban los pies en la llama de andar. Y fué a Nicaragua y Guatemala y vino a México (1531).

*Tierra la más feliz del mundo*, dice de Nicaragua en uno de sus libros; y en ella fundó más tarde el convento de San Pablo, en la ciudad de León. La flora rica, la pajarería maravillosa, el espectáculo de los volcanes, las noches hendidas de luceros, todo aquello no bastó a retenerlo, sino que embarcándose en Trujillo, volvió a Santo Domingo, atravesando la tierra olorosa de Honduras (1533), en donde el pino bebe diariamente cielo puro y no se cansa de embalsamar.

Vuelta a España, viaje al Perú a comunicar al conquistador Almagro que el Rey prohibía la esclavitud de los indios; viaje de nuevo a Nicaragua, donde Rodrigo de Contreras le cobró aversión porque le sublevó la tropa con que quería explorar el Sur; y por fin, nuevo viaje a Guatemala, en donde se puso a escribir *De Unico Vocationis Modo*.

### Tezulutlán, tierra de las canciones

Había en Guatemala una comarca en donde los pantanos y las lluvias perennes—¡todavía!—hacían imposible viajar. ¿Pero, qué dificultad era esa para él, que haría 18 viajes a España? Tenía que ir a Tezulutlán—tierra de guerra como la llamaban—y fué allá en compañía de los padres dominicos Rodrigo de Ladrada, Pedro Angulo y Luis Cáncer, después de que el Gobernador de Guatemala ordenó que durante 5 años ningún español entrara a conquistar en la comarca. Y haciendo versos en quiché, para explicar las bellezas del paraíso cristiano, versos *medidos como a ellos les pareció que hacían mejor sonido al oído*, amestraron cuatro mercaderes de los que entraban a la tierra del señor de Rabinal, para que al son de los instrumentos familiares los cantaran allá. Los mercaderes se fueron llevando baratijas y melodías, y por las laderas de los montes iban diciendo aquellos cantos; pero como algunos de los indios sólo entendían la dulzura de los versos pero no el significado, pidieron la explicación y pronto llegaron los padres, que fueron saludados con flores y alegría, a decir la misa y a poner a Cristo en los nuevos altares (1537). Hay que imaginárselo entre aquellas montañas: uno de esos personajes de las pinturas ingenuas, enseñando a construir la casa y a tejer la fibra, agrupando a los salvajes en torno de la humilde iglesia de Rabinal.

### Báculo de madera y dalmática raída

De nada sirvieron los ataques del Ayuntamiento de Guatemala, de Fray Toribio de Motolinía y del Obispo Marroquín. El Padre Las Casas había triunfado al decretarse las Nuevas Leyes (1543). Quiso Carlos V darle el Obispado más rico de América, en el Perú; pero como lo rehusara, el Rey le ofreció entonces el Obispado de Chiapas, que después de muchos ruegos aceptó porque era *un país sin oro, perlas, plata ni comercio* (1544).

¿Qué hombre es éste que en aquellos días de codicia y de rapacidad desprecia un tesoro en el Perú que el Rey le regula, porque es mejor un báculo de madera y una dalmática raída?

—Es un loco de remate—repetían los hombres que no entendían estas cosas.

### Un día se metió en Honduras

Con las Nuevas Leyes en el equipaje, llegó Fray Bartolomé a Ciudad Real, desde donde lanzó anatemas contra los que en Améri-

ca tuvieran esclavos. Tomó otra vez el cayado, sacudió el polvo de las sandalias, y a pie, acompañado de Fray Vicente Ferrer, fué hasta el Valle de Gracias en Honduras, en donde trabajaba la Audiencia de los Confines (1545), que debía poner en orden las cosas; y delante de aquellos magistrados acusó a los encomenderos de Chiapas.

—Echad de allí a ese loco—dijo el Presidente Maldonado, yerno del conquistador de Yucatán, una mañana entrando a la Audiencia. Bellaco, mal hombre, mal fraile, mal obispo, desvergonzado que merecías ser castigado.

Y el áspero don Alfonso, que se olvidaba de que presidía la Audiencia por recomendación del santo obispo, oyó esta simple respuesta:

—Yo lo merezco todo lo que Vuestra Señoría me dice, señor licenciado don Alfonso de Mal-donado.

### Las fieras le besan las manos

Cuando el Padre Bartolomé salió de Gracias para Ciudad Real, le avisaron que se le esperaba con piedras y con armas en punta, y que hasta los indios estaban contra él.

—Yo he de ir—exclamó—aunque la primera palabra que me digan sea una puñalada que me parta el corazón.

“Sólo, a pie—como dice Remosal—con un báculo en la mano y un breviario en la cinta” entró en la Ciudad Real, en medio de los indios arrepentidos, sin que los soldados se atrevieran contra él, y todos fueron, mansamente, a besarle las manos.

(Fragmento de la conferencia leída por Rafael Hellodoro Valle en la Casa del Estudiante Indígena, ciudad de México, al entregarse la copa Fray Bartolomé de las Casas, regalada por el Embajador de Guatemala).

A Froylán Turcios:

Mil gracias por su regalo espiritual *Ariel*. Sí: tiene alas de espíritu. Es usted uno de los que trabajan por el verdadero americanismo de Bolívar, el alto, el que salva fronteras de mezquinos nacionalismos y murallas chinas de espíritus sordos y ciegos.

Reproduzca estas cosas y mándeme suyas para *La Revista*, que pongo a disposición de los americanos de Centro América, compañeros míos.

Le abraza

ALBERTO GUILLÉN.  
Av. Arica, 121, Lima.

México, D. F., noviembre 30 de 1927.

Severo Amador, (*Yorick Valencia*), envía un abrazo de admiración y leal cariño a su distinguido amigo y colega Froylán Turcios y otro a cada uno de sus queridos artistas hondureños; teniendo el placer de ofrecerse a sus órdenes, provisionalmente, en el Hotel Sevilla-Calle del Ayuntamiento.

Montreal, Canadá, 3 de diciembre de 1927.

Con mis gracias a Froylán Turcios por el envío de la *Revista Ariel*, cuyos números 47 y 48 contienen un material de primer orden; y que sea esta oportunidad de ofrecerle, junto con mis votos por su dicha en el nuevo año, la personal amistad de su amigo y compañero

JOSÉ RAFAEL POCATERRA.

## La indignidad de Díaz

El mundo entero ha condenado la intromisión armada de los Estados Unidos en Nicaragua so pretexto de defender intereses de sus nacionales y agravios al honor de su ejército.

Se recuerda con indignación aun el bombardeo aéreo dirigido contra las fuerzas de Sandino y con sagrada irritación los comentarios a esta proeza en los cuales se acusaba de bandido a quien no sabríamos, en justicia, si compararlo con Bayardo o con el espartano Leónidas.

Tamaño atentado no supo encubrirse por completo con la máscara legitimista de la doctrina de Monroe.

Y cuando el mundo todavía no se serenaba, cuando ni aun el propio pueblo norteamericano ha sabido encontrar una justificación a la política de exceso y abuso de sus gobiernos singularmente capitalistas, el incalificable Adolfo Díaz, sonriente y conmovido, engalana con medallas los pechos de los marinos yanquis que lo auxiliaron a matar nicaragüenses.

No creo que los soldados norteamericanos se mostrarán orgullosos de lucir en el uniforme guerrero semejante condecoración, pues sería tanto como exhibir el deshonor de su aliado. Y cuando reiterándose a su propio ser, en un momento de olvido de la disciplina que los llevó sin odios ni pasiones a descargar sus armas contra los rebeldes nicaragüenses, queden ante su conciencia, sentirán asco y repudiarán la condecoración que no puede tener un carácter emblemático honorífico, sino el recuerdo de una deslealtad máxima y sin nombre, de una cobardía mayor que la de aniquilar a los débiles, alegando, hipócritamente, argumentos invalederos e insostenibles por la moral más rudimentaria.

Y por si la conciencia universal no estuviera hartamente convencida de la enorme justicia que hay en la rebelión nicaragüense, bastaría el gesto de Díaz, recompensando con medallas o los marinos yanquis, para comprender que quien tal hace no puede sumarse a una causa justa y mucho menos ser uno de sus más altos representantes.

Díaz no solamente ha traicionado los principios ideales de su patria, sino los de la Humanidad entera.

Porque hasta para ser cínico se necesita dignidad.

Júbilo.

*El Universal Gráfico*, México, Oct. 1927



Para ARIEL.

## Conferencia sobre la Paz de Honduras leída por iniciativa de la sociedad Cultura Fememina

(Concluye)

### ¿POR QUE SE VA A LA GUERRA?

Exponer la causa por qué los pueblos de Honduras son arrastrados a la guerra, es algo que todos saben, pero que es necesario repetir para comprender claramente el propósito de esta campaña pacifista.

Si a cada hondureño se le preguntara por qué fué a la contienda intestina, a buen seguro que el 95% no sabría qué responder, porque una minoría sin escrúpulos dió el grito de ¡a las armas!, para obtener sus propósitos abyectos. Y el pueblo, que desconoce el engranaje del politiquero a que aluden los sociólogos, sigue fatalmente la corriente avasalladora que va a entregarlos a la muerte, a la ignominia y a la miseria.

Así como en la vida privada se necesita un jefe de familia para encauzar, dirigir y sancionar los actos de carácter domésticos así también toda corporación, desde la familia misma, que es la más simple expresión de la sociedad, hasta llegar al Estado, necesita de un cuerpo director designado, en la vida democrática, por la voluntad popular, investido de autoridad a la vez que de representación, señalando el conjunto de leyes que rigen el país, la pauta que deben seguir sus representantes en el ejercicio de sus funciones en un período determinado.

Vosotros sabéis, compañeros, que nuestra Constitución Política establece taxativamente la alternabilidad de los Poderes Públicos. Pues bien: esa alternabilidad es la que nos lleva siempre a derramar nuestra sangre en los campos que nos invitan a vivir, ya con el rumor de la floresta, ya con la perspectiva que presentan nuestras montañas vírgenes o con los sentidos gorgoros del jilguero o del zorzal. Y no es que nosotros queremos ir a la guerra por nuestra cuenta y riesgo; es que vendidos nos llevan los explotadores de un sentimentalismo que han sabido cultivar por medio de discursos, excitando a las masas; trayendo y llevando de los cabellos al sacrosanto nombre de la Patria; encendiendo la hoguera por medio de la prensa; increpando soezmente al contrincante; sembrando la saña en el corazón de todos nosotros; ofreciéndonos pitanzas y granjerías, que por cierto muy poco o nada valen si se toma en cuenta que la vida de los hombres no puede cotizarse por ningún valor y mucho menos yendo a la guerra.

A propósito de sucesión de los Poderes Públicos, el Lic. Céleo Dávila se expresa más o menos así: «Nuestros partidos políticos pueden consentir en el ejercicio del libre sufragio, que la oposición obtenga diputados o alcaldes, pero no la Presidencia de la República. La razón de ésto es muy sencilla. El Poder Ejecutivo es prácticamente el primero de los Poderes, a pesar de lo que diga el Código Fundamental. El tiene, como administrador del país, entre otras atribuciones, el mando del ejército, el manejo del erario nacional y la facultad de distribuir la mayor parte de los empleos públicos. Y como todos saben, el control de estas cosas constituye toda la idealidad de esos partidos.» Hasta aquí el Lic. Dávila.

En verdad, los partidos políticos, por manos de sus jefes, son los viles explotadores de que os hablé hace un momento, entidades que en países organizados evitan la desintegración de la sociedad, plantean y resuelven problemas de interés general, persiguen el bienestar del procomún, contribuyen a desarrollar programas de gobierno que estén en consonancia con el estatuto que rige la vida de esos partidos y jamás estorban las labores bien intencionadas del gobernante que elevaron a la primera magistratura de la nación, porque éste, el gobernante, sea persona decente y se oponga a todo aquello que esté reñido con el buen nombre del país que representa y los sentimientos propios de un hombre de bien.

### COMPATRIOTAS:

Seamos consecuentes y prestemos la atención que merece a la llamada que se nos hace. Es la hora de no dejarnos seducir por las promesas de los magnates que mangonean los partidos históricos: La experiencia nos está demostrando que esas promesas son algo así como el cebo que emplean los pescadores en el anzuelo que tragan los pecesillos. Ejercemos únicamente en los próximos comicios el derecho que nos confiere la Constitución Política, y si un conflicto se presentare con ocasión de la práctica del sufragio que sea solucionado por los hombres que originaron tal conflicto. Nosotros debemos ser cuerdos frente al peligro. Y digo ésto porque hombres de visión clara me han dicho que la intransigencia de conservadores y liberales en su oportunidad, provocará fatalmente la intromisión de un poder extraño en nuestros asuntos

de carácter interno y en seguida puede ser que nos veamos envueltos en una desgracia sin nombre y, que deber de los buenos hondureños es no callar, antes bien gritarlo a los cuatro vientos porque las cuestiones lícitas deben tratarse a la luz pública y no detrás de bastidores.

¿Qué...? ¿Todavía nos ciega la pasión que esos señores despertaron en nuestros corazones para continuar en la cacería de hermanos? No, señores; los hombres cuerdos debemos meditar bastante y atender a los conceptos vertidos por don Ramón Rosa, una verdadera autoridad en el campo de las letras y de la política, cuando dijo:

«Hoy el egoísmo y la ambición sin límites han venido a crear en Centro América situaciones puramente personales, personalísimas, situaciones que sólo pueden sostenerse, ora apelando al terror que mata, ora a la seducción que envilece. O rastros humanos, o mercados políticos: he aquí las enseñanzas prácticas que las escuelas dominantes en Centro América dan a nuestros infortunados pueblos.

Es necesario protestar, no tan sólo en nombre de República, sino también en nombre de la Humanidad, contra las enseñanzas de tan funestas escuelas; escuelas que falsifican torpemente las ideas, y que, por lo mismo, comprometen el porvenir de las ideas. Criminales son los monederos falsos porque crean engañosos valores y alteran la confianza pública, más su crimen es de pasajeros resultados. Pero ¡ay! los falsificadores de ideas, de principios, son los más grandes criminales, que deben arrojarse al infierno... porque comprometen hasta el porvenir de la inocencia, hasta el porvenir de las generaciones que están por nacer.

«...Cuando hay paz y existe una Constitución, cuando la sociedad sigue su marcha regular, liberales y conservadores deben respetar la dignidad de los hombres, deben mantener la más estricta legalidad, deben procurar el arraigo y el ensanche de las instituciones libres, deben ser humanos, civilizados y generosos. Sólo a este precio puede hablarse, con decencia, de libertad y de derechos. Sólo así se puede vivir en el seno de la democracia: sólo así se puede ir en pos de la verdadera República. Si se quiere el terror por sistema, y los medros de mercantilismo político por recompensa, qué al menos haya franqueza: los terroristas utilitarios ganarán más siendo francos. Qué no se profanen por más tiempo los sagrados nombres de LIBERTAD Y PATRIOTISMO.»

Leandro B. Ochoa.

Tegucigalpa, 4 de diciembre de 1927.

## VOZ INMANENTE

Entre la cobardía de los que viven de hinojos ante el poder anglosajón, con el incensario humeando en perenne parábola ante sus ídolos altaneros;  
entre la indiferencia de los Sanchos, ciegos y sordos por todo lo que no sea materia fácil para sus estómagos;  
entre el oprobio de los que tienden el cuello hacia el dogal del conquistador y se ilusionan con el grillete de oro y la marca de fuego;  
entre la inconsciencia de los analfabetos y la perversidad de los letrados;  
entre la vergonzosa abulia de los fatalistas, fanáticos del DESTINO MANIFIESTO, hinchados de servil asombro ante la rapacidad omnipotente;  
entre los que empequeñecen a su patria hasta reducirla a su expresión más ínfima con su desprecio por los propios valores y su pusilanimidad frente a los brutales atropellos de la piratería yankee;  
entre las ignorancias, y las traiciones, y las indiferencias;  
entre el odio y la envidia por los que levantan sobre las turbas esclavas un pabellón redondor;  
entre los espíritus amplios y fraternos, y los hombres negativos envenenados de rencor y de lucro;  
se oirá mi voz en defensa de Honduras, serena en los peligros, más alta que todos los gritos unidos de los Calibanes famélicos; inmanente por su íntegra fuerza libertaria y constructiva y por la plenitud de la Justicia y del Derecho.

Froylán TURCIOS.

### Los maestros humildes

El notable escritor hondureño Rafael Heliodoro Valle, poeta de frescor juvenil y exquisitas concepciones, que ejerce sus actividades literarias en México, es obrero infatigable de las letras. Se le ve en una y otra revista, desde la patria de Juárez hasta la de Mitre, en aquel periódico y en este diario, trabajando siempre por la cultura hispanoamericana y tremolando en la cima la bandera del ideal humano. Últimamente ha hecho su barricada de combate en *Excelsior*, de México, desde donde las pacíficas armas que esgrime son bibliográficas, epistolares y críticas.

Mucho anheláramos decir en elogio del primoroso poeta Valle, de contar con el tiempo y la serenidad que requieren sus libros, al ser estudiados: queremos sólo ahora referirnos a *Los maestros humildes*, uno de los últimos cálidos poemas del lejano amigo.

En esos cortos y armónicos renglones hemos vivido las torturas que otrora pintamos al referirnos al maestro rural, pobre obrero desconocido, abejita escondida en campos incultos y a veces malsanos que secreta la miel de la instrucción para darla a gustar a sencillos labriegos, a muchachos pueblerinos, rebeldes unos, rudos otros, ingratos no pocos quizá, porque no comprenden el bien que distribuye el obscuro apóstol,

pagado a ración de hambre, incomprendido, postergado, víctima de los prejuicios de aldea y del despotismo de los gamonales.

Su tarea cotidiana, como la del buey que abre el surco, es la del sembrador modesto que prepara las cosechas del porvenir, que por insignificantes que sean, dan frutos de bendición: nobleza de sentimientos y luz para las mentes.

«A vosotros que ya nadie nombra, dice el hondo poeta Valle, al agradecerles por su labor penosa de regar flores silvestres y ocultar las espinas en lo más íntimo de su corazón.»

Le ha de consolar la idea nobilísima de que no espera recompensa ni aspira a ruidosos triunfos.

Adelante, con su empresa, no por humilde menos digna de fulgores.

Mas no es del todo perdida, que la simiente, al fin y al cabo, germina.

«A pesar de ayunos y tantos quebrantos, cayó en todo surco vuestra luz solar. Pálidos de ensueños y ojerosos de llantos, vosotros sí fuistéis los santos: ¡por eso las almas vienen a adorar!»

Su compensación, en medio del vía crucis será el afecto de los menos pensados, el recuerdo, perdido en el tumulto de la vida, que ofrece a la postre sus flores de cariño:

«Blancos de flores,  
semillas de amores  
ruedan en los vientos.

¡Fuistéis los hambrientos  
que iban por el mundo repartiendo  
el pan!»

La paradoja es sublime: es la acción del pellicano que alimenta a los polluelos destrozándose el pecho.

Llegue a los maestros humildes, a los preteridos en el tráfico de las ciudades, a los abandonados en la inclemencia de las aldeas, estas voces sinceras y de simpatía; este mudo apretón de manos.

(*El Comercio*, Quito, 15 de agosto de 1927).

Moral Universal y Espíritu de la Biblia.

Para uso de las escuelas católicas

Ejemplar empastado vale \$ 1.

Librería de HISPANO-AMERICA.

### Versículo del Corán

La tierra se agitará con profundo estremecimiento y dirán los hombres: —¿Qué le sucede?

Entonces, saliendo de la sombra en tropel, como culebras, los pálidos muertos vendrán para contemplar sus obras.

Los que hicieron el mal, aunque sólo sea como el peso de una hormiga, verán a Dios, quien será para ellos menos amigo; los que hicieron el bien, como el peso de una mosca, le verán también y Satanás les parecerá menos feroz.

Victor HUGO.

## Libros llegados por el último correo

NOLKE, LA REVOLUCIÓN DEL UNIVERSO, (PROBLEMAS E HIPÓTESIS COSMOGÓNICAS), 2.40.

SIMMEL, SOCIOLOGÍA, 2.

DANVILA, EL ARCHIDUQUE DE MADRID, 2 tomos, (Esta novela marca el momento culminante de las luchas dinásticas entre Austrias y Borbones. Madrid, Zaragoza, Barcelona, Toledo en 1710. Maravillosa evocación. Estilo vigoroso, documentación histórica admirable. Interés apasionante), 4.75.

DEWEY, FILOSOFÍA DE LA EDUCACIÓN, LOS VALORES EDUCATIVOS, 2.50.

RADICE, LA REFORMA ESCOLAR ITALIANA: 2.50.

LA FIESTA DEL LIBRO EN LA ESCUELA SUPERIOR DEL MAGISTERIO, 1.50.

REY, EL ETERNO RETORNO DE LA FILOSOFÍA Y DE LA FÍSICA, 2.50.

ANTIGA, ESCRITOS POLÍTICOS Y SOCIALES, 2.40.

GONGORA, ANTOLOGÍA POÉTICA, 2.

NOEL, POR EL TIBET AL EVEREST, 2.

PASCAL, PENSAMIENTOS, 2.

INSUA, HOMBRES Y MUJERES QUE AMAN, 2.

TELLEZ-PLASENCIA, CUATRO ENSAYOS SOBRE LA MEDICINA DE NUESTRO TIEMPO (premio Abaytúa), 2.25.

ZAMACOIS, LA ENFERMA, 1.25.

THOME, SAL GORDA, 1.25.

KIRK, QUIROMANCIA O EL SECRETO DE LAS MANOS, 1.25.

OPPENHERN, EL CAUDILLO, 1.75.

XIRAU PALAU, EL SENTIDO DE LA VERDAD, 1.50.

MADARIAGA, LA FUENTE.

LIBRERIA DE HISPANO-AMERICA

## Verdaderas nulidades son los representantes escogidos por Estados Unidos para la Conferencia Panamericana

MEXICO, noviembre 3. (Prensa Asociada Mexicana).—El *New York Times* publicó un artículo, enviado por telégrafo por su corresponsal en Washington, en el que éste hace algunas consideraciones sobre la futura conferencia Panamericana que se reunirá en la capital de Cuba.

Entre dichas consideraciones resaltan las siguientes:

"La acción más importante, por parte del Gobierno de Estados Unidos, será reforzar su prestigio en Centro y Suramérica, desplegando la doctrina norteamericana de mutua ayuda en las demás repúblicas del Continente, toda vez que ya se anun-

cia que en la conferencia de la Habana se plantearán problemas que tienden a ese fin, por parte de la Delegación de Estados Unidos, que presidirá Mr. Chas E. Hughes."

"El Presidente Coolidge dirá el discurso de inauguración y presentará las opiniones del Gobierno de Estados Unidos sobre los asuntos que han causado tanta irritación en Latinoamérica. Mr. Kellogg, por su parte, enviará mensajes de salutación a todos los países representados en la asamblea.

"Los observadores de asuntos internacionales, singularmente los especializados en cuestiones

americanas, externan la opinión de que no se espera mucho éxito y arguyen que están temerosos de que no se obtengan acuerdos sensacionales, porque los miembros de la Delegación norteamericana, a pesar de que figuran en ella reputados estadistas, ignoran en lo absoluto la psicología y la peculiaridad de los problemas latinoamericanos pendientes que sin duda se presentarán en la citada conferencia. Recuérdese que Mr. Hughes no alcanzó lucimiento en la Conferencia Naval de Washington, ni en sus gestiones relacionadas con la controversia de Tacna y Arica, aparte de que otros antecedentes deslucen el brillo de su personalidad de estadista. Fletcher no da color positivo a la Delegación. Recuérdese su actitud imprecisa en la Conferencia Panamericana que se reunió en Santiago de Chile, y no se olvide su conocida actuación como Embajador en México. Es una figura borrosa, a pesar del supuesto dominio que sobre el español se le atribuye."

Con respecto a Mr. Morrow dice el citado periódico que aunque se le concede mucha capacidad para los asuntos de México, carece de la suficiente preparación, dada la escasez de tiempo que ha tenido para dedicarse a sondear el estudio de los grandes problemas mexicanos.

Luego *The New York Times* prosigue sus comentarios en esta forma:

"El Senador Oscar Underwood, de Alabama, que mayormente ha estado dedicado a las cuestiones políticas internas y que ha llegado hasta a candidato presidencial, no lo creemos poseedor de conocimientos bastantes para abordar las cuestiones latinoamericanas, ni con la ductilidad necesaria para tratarlas. Morgan O. Briand, es un buen abogado newyorquino, pero desconocido como internacionalista. James Scott es internacionalista en conexión con la Institución Carnegie, pero una nulidad política."

*Diario Yucatán,*  
Mérida, 4 de noviembre de 1927.

## PAL-LAS

Diccionario enciclopédico manual en cinco idiomas: español, francés, inglés, alemán e italiano.

Vale \$ 8.--Librería de Hispano-América.

## DE LA VIDA

Una maestra de escuela, joven, callada, humilde, muy competente, acostumbra quitando las cáscaras de frutas y otros desperdicios que hay en las aceras «para que los demás no vayan a caerse.» También este domingo, un hombre sencillo, amable, recogió unos vidrios de en medio de la calle.

—Bien—me he dicho al ver estas gentes, recordando una frase de Oscar Wilde: ¿de que pequeñas cosas depende la felicidad!

La maestra de escuela, el hombre del pueblo, en silencio, hacen más, valen más que muchos de esos hombres sabros que ni siquiera tienen un gesto de bondad para los débiles.

Alguna vez dijo el Nazareno: «Pueblo de hipócritas, con los labios me honra y me aborrece con el corazón.» Todavía hoy así es el mundo. El servicio de los labios, de dientes afuera, eso es todo, pero dentro, como una piedra, esta dura el corazón.

E. C. V.

Comayagua, 1927.

### OBRAS de G. ALEMAN BOLAÑOS

De venta en la Librería de Hispano-América:

*La Juventud de Rubén Darío.*  
*La Factoría, (novela).*  
*Periodismo y Periodistas.*  
*La Serena Inquietud.*

## EL VACIO

Hoy te busco y no te hallo: no estás ni en mí, ni cerca de mí. Ignoro que falta he podido cometer, para que me castigues quitándome la luz de tu presencia. ¡Oh, Señor! Si tú me abandonas, ¿qué será de esta criatura?

La mendiga que tiende su diestra, casi siempre halla la suave mano que le presta ayuda. ¡Ay de mí, infeliz! Yo más ciega, yo que ando a tientas en la lobreguez, desde que te perdí ¡oh Señor!

Caminaré hasta la cancela que limita la huerta: acaso te hayas escondido detrás del grupo de los tres pinastros.

Caminaré hasta el fin de la calle: acaso me aguardes en el límite de los campos.

Caminaré hasta la orilla del mar: acaso tu voz me llame desde las aguas.

Caminaré hasta los abismos de los cielos: acaso dentro de una tumba este jar tu brazo me torne a envolver.

ADA NEGRI.

## A. P. R. A.

“Tenemos un gran enemigo; formemos una sola y grande unión.”

Frente único de Trabajadores Manuales e Intelectuales de América Latina.

“Trabajadores manuales e intelectuales de América: formad el frente único de la justicia.”

Al compañero

Froylán Turcios,

rogándole dar publicidad al mensaje adjunto por el bien de la unidad de nuestra América

Un saludo aprista de

Magda Portal.

México, D. F., 2 de diciembre de 1927.  
Apartado 1524.

## A. P. R. A.

FRENTE UNICO DE TRABAJADORES MANUALES E INTELECTUALES DE AMERICA LATINA.  
SECCION MEXICANA.

Apartado postal 1524.

México, D. F.

MENSAJE A LAS MUJERES DE AMERICA LATINA  
por intermedio de Carmen Lyra,

San José—Costa Rica.

Compañera:

He sentido un fuerte optimismo por su carta publicada en *Repertorio Americano* de octubre, proponiendo la cooperación de un colón para publicar, en hojas sueltas, la carta de Haya de la Torre, el Manifiesto de la célula del Apra en París sobre los acontecimientos últimos en Perú, Bolivia y Cuba, y por último, mi artículo que trata de este mismo asunto, a fin de que se conozca en Centro América la realidad de nuestros pueblos, hoy sacudidos por idénticos anhelos de mejoramiento económico y social.

Su propuesta me evidencia la participación en la lucha que ya tiene la mujer americana, pese a los prejuicios que la han mantenido tradicionalmente alejada. Por esto, compañera, aprovecho la significación de su llamado, para dirigirme a todas las mujeres de Latino América, invitándolas a que depongan su actitud doméstica o decorativa, y se afilien a nuestro partido, el más fuerte organismo militante contra el imperialismo económico de Estados Unidos, por la unidad de los pueblos de América y por la realización de la Justicia.

Una de las labores de mayor trascendencia para el Apra, es la de unificar, en un Frente Unico, a los intelectuales y obreros de todos los países indolatinos, cuya fuerza será la sola garantía que podamos oponer a la violenta penetración económica del pueblo yanqui, determinada por su gigantesco desarrollo.

La mujer de América Latina tiene un papel importante que cumplir en la presente época. Si por falta de efectiva emancipación intelectual, no es posible pedir a todas ellas que cooperen a la realización de nuestros ideales, yo creo que este deber recae precisamente en las intelectuales, maestras y estudiantes, quienes están obligadas a reforzar nuestro Frente Unico, en cuyo programa, como consecuencia lógica, va incluida la reivindicación de los derechos de la mujer.

Nuestra participación en la lucha social y antiimperialista que representa el Apra, no debe obedecer a impulsos sentimentales, sino al firme convencimiento de que luchamos persiguiendo un ideal de justicia colectiva, que va a redundar en nuestro propio beneficio, sino en el presente, para un futuro inmediato.

El Imperialismo yanqui es una verdad incontrastable, cuya fuerza colonizante la sentimos hoy todos los pueblos débiles de América Latina. Contra esta fuerza debemos luchar con fuerza, no con sentimentalismos. Y esta fuerza reside



# ¡YO ACUSO!

Primera parte del discurso pronunciado en el banquete que la Asociación de la Prensa ofreció a los delegados al V Congreso de la Prensa Latina, en el Hotel Palace de Madrid.

Es un hecho doloroso éste: que casi todo el mundo desconoce la verdadera situación política, económica y cultural de la América Latina; y, lo que es más lamentable todavía, que casi todo el mundo tiene un concepto falso y muy desfavorable de los pueblos neocontinentales, y especialmente de México, las Repúblicas del Caribe, las de la América Central y las septentrionales de Sudamérica. ¿Por qué? ¿Quiénes son los culpables de tan palmaria y dolorosa realidad?

Yo acuso, ante los congresistas reunidos en Madrid, y ante el mundo, a la prensa imperialista de los Estados Unidos y a ciertas agencias de información cablegráfica universal, de ser las responsables de este estado de cosas que, minando diaria e implacablemente el espíritu de Europa contra nosotros, nos va creando un ambiente desdichoso y aún hostil, a los hispanoamericanos y a los europeos también por los motivos que después mencionaré.

En efecto, a los periodistas de España, de Francia, de Italia, de Bélgica y de Rumanía les consta que la mayor parte de las noticias que de tales fuentes reciben sus respectivos diarios, son alarmistas, despectivas o denigrantes para México, Centro América y las naciones del Caribe, especialmente. Y como también es cierto que esa premeditada y alevosa campaña de información malévola nos pinta constantemente, desde hace ya largos años, con los tintes más negros y duros, resulta fatalmente que la opinión general que sobre nosotros se ha infiltrado en Europa no es ni puede ser de simpatía y atracción, sino de reserva, desenfado o desconfianza.

Pero no es eso todo; el fin político y financiero de esas pujantes empresas, detrás de las cuales maniobran reconocidos plutócratas y estadistas yanquis, no consiste sólo en contar de nosotros hechos inexactos o dramáticos, sino en callar las cosas buenas que realizamos. Porque algo bueno hemos de realizar en la América Española.

Sin referirme al México bárbaro que parece ante Europa una *capitis diminuto maxima*, por obra y gracia de las sobredichas informaciones y del infamante cinematógrafo estadounidense, ¿caso dan ellas cuenta, aproximadamente siquiera, de los avances que en todo

orden de ideas y actividades alcanzan la magnífica República Argentina, el riquísimo Brasil, la erguida nación chilena y la pequeña gran República del Uruguay? No. Los Estados Unidos transmiten a Europa y al mundo, con mayor interés y más premura, la noticia referente a un catarro de Mr. Coolidge o al único juego de golf de Mr. Kellogg, que la trascendental noticia concerniente a la inauguración de un ferrocarril o a la promulgación de una sabia ley en cualquiera de nuestros países...

Más aún. Yo acuso al imperialismo norteamericano de estar matando la libertad y la latinidad de los pueblos débiles y pobres de Hispanoamérica, tales como Nicaragua, Haití, la República Dominicana, Honduras, Costa Rica, Panamá y Puerto Rico.

En las cinco primeras de esas Repúblicas hermanas, los Estados Unidos han intervenido militar, financiera, diplomática y políticamente, en tal forma, que la soberanía de esos Estados, díjese independiente, no existe sino de nombre a pesar de las ya sobradas y siempre *enfáticas* y en realidad sarcásticas declaraciones de todos los presidentes de la Unión Americana, que al subir al poder declaran invariablemente que los Estados Unidos no ambicionan ninguna pulgada del territorio de sus *hermanas* menores de Latinoamérica, que para ellos la libertad de los pueblos pequeños es tan sagrada como la de las grandes potencias, y que sólo desean nuestra amistad, bienestar y confianza.

Pues bien, los asistentes al V. Congreso de la Prensa Latina, por la digna voz del Dr. Leopoldo Montenegro, se enteraron con estupor de la tragedia desencadenada sobre Nicaragua por los señores feudales de Washington, que no respetaron ley, ni justicia, ni bandera y ni siquiera a la vida humana que inmolaron, friamente, desde sus aviones victimarios, en aras de su dios redondo, el dólar. Y también recordaron, con justísima indignación, las terribles conclusiones de la virril y flagelante requisitoria del uruguayo Deambrosio Martins, que dijo: "En resumen, la prensa está amordazada en Haití, las libertades públicas, preteridas; los derechos del hombre y del ciudadano, aniquilados. En la Repú-

blica independiente de Haití, un gobernador norteamericano rige los destinos del pueblo, la ley marcial impera y las autoridades de la Unión la ejecutan. No hay parlamento, ni Tribunal de Cuentas, ni control haitiano de ingresos y egresos. Pero eso sí, hay aduanas administradas por yanquis, y oficinas de contribuciones regenteadas por yanquis, siendo el National City Bank de New York el que maneja los servicios de la tesorería."

Y en cuanto a Puerto Rico, escuchad las muy graves y dolorosísimas revelaciones que me hiciera el acerrado defensor de sus derechos conculcados, don Elpidio de Mier:

"En Puerto Rico, el gobernador, que es norteamericano, impone al congreso las leyes que le conviene. Ultimamente suprimió de presupuesto de instrucción pública 75.000 dólares, cerrando así 15 escuelas de agricultura de las 22 que existían, y dejando cesantes a 15 profesores de español de los 22 que había en las escuelas donde el inglés es la lengua obligatoria.

Los Estados Unidos tienen el control de todos los negocios gubernamentales. El 70% de las tierras de la isla está en sus manos. Tienen gravado como el 70% de la propiedad particular al 9% de interés, todo lo cual ha acarreado a los portorriqueños la miseria y el hambre; a tal grado, que, según las últimas estadísticas oficiales, el 52% de la población portorriqueña es de anémicos; el 38 de tuberculosos, y el resto, de enfermos de otros males; ¿sólo un 10% de portorriqueños es de personas sanas? Con estos hechos, ignorados por el mundo, los Estados Unidos están matando el espíritu y el cuerpo de la raza latina en Puerto Rico.

¿Que finalidades persiguen los Estados Unidos con tales procedimientos políticos, algunos bárbaros y todos inmorales? Claramente su objetivo inmediato es hacer del Mar Caribe su *mare nostrum*; y de Centro América una posesión militar y comercial como la irrisoria República de Panamá. Y su fin mediato, hacer de México, quizá, una segunda Cuba, es decir un cuasi protectorado con una base naval en Tampico, otra en la Baja California y otra en Yucatán; y, en general: alejar a Europa de nuestros espíritus y de nuestros mercados para conquistar ellos nuestros mercados y nuestros espíritus.

Isidro Fabela.

Moral Universal y Espíritu de la Biblia.  
Para uso de las escuelas católicas  
Ejemplar empastado vale \$ 1.  
Librería de HISPANO-AMERICA.

**ROSARIO SANSORES:**

¡Qué sorpresa tan honda me produjo su retrato! Hay algo de fruta olorosa, de fragancia sensual de los trópicos en su imagen lánguida y seductora... Hay algo íntimo de perfumada voluptuosidad en todo lo que se adivina de su persona, en sus ojos plenos de cálido sueño, en sus brazos mórbidos, en el arcano ardor de su poesía en que canta el *mar azul de su corazón*.

Su solo nombre es una caricia. Es tan amoroso que dan ganas de besarlo, de encenderlo en el alma como un fúlgido rubí, de pulirlo sobre la piel como un sello inmortal.

...Música del surtidor en el plenilunio, canción del céfiro en el rosal de abril, así es su nombre....  
Rosario Sansores.

FROYLÁN TURCIOS.

Tegucigalpa, 18 de noviembre de 1927.

## Combates de los patriotas nicaragienses contra los yankees

### Troteos, escaramuzas, sorpresas y carreras dadas al enemigo durante el mes de noviembre

Desde el 4 del corriente el Ejército Defensor de la Soberanía de Nicaragua ha tenido oportunidad de batir por todas partes a los invasores y traidores, haciéndoles sufrir fuertes reveses. No se habían registrado crímenes tan proditorios y salvajes como los que cometen los traidores y bucaneros; pero claramente se ve que Dios omnipotente está en nuestra ayuda, pues el número de bajas del enemigo es abrumador; nuestras fuerzas han llenado de miedo al enemigo que ya no presenta acción en campo abierto y sólo se concreta a fortificarse en el interior de los templos del Ocotal y Telpaneca.

### Actividades militares de los defensores de la soberanía de Nicaragua del cuatro al veintiséis

Las caballerías expedicionarias al mando del Coronel José León Díaz, Antonio Maldonado, Sargento Mayor Pedro Navarro y Capitán Pastor Ramírez, que expedicionan en la zona de Somoto, lograron localizar las últimas fuerzas dístas que operaban en la frontera de Honduras, al mando del patricida y asesino Anastasio Hernández, quien recibía instrucciones del gobierno espurio de Adolfo Díaz y por conducto de los traidores y funestos Paguagas del Ocotal.

Serían las 4 de la tarde cuando de pronto se presentaron nuestras caballerías por diferentes partes al campamento del asesino Hernández, e instantáneamente se rompieron los fuegos; y tres horas después los asesinos huían desesperadamente dejando en el campo 17 muertos, 10 rifles, 300 cartuchos de los mismos, 80 bestias, más o menos, 500 córdobas en efectivo y bastante mercancía de la robada por ellos. Nuestras fuerzas permanecieron hasta el segundo día en el lugar referido para esperar la reacción de los fugitivos; pero no llegaron más y no se cree que tengan ideas de reorganizarse. Este lugar se llama El Manzano y está situado al norte de Dipilto Viejo.

### Ligero tiroteo el día 11

La caballería que expedicionaba por Los Planes logró sorprender al enemigo compuesto de traidores y filibusteros yankees, quienes al verse arrollados en un círculo de fuego certero y despedazados por la dinamita, llenos de pavos, huyeron veloces como gamos dejando fragmentos de carne humana sin poder identificar. En esta vez realizó una de sus mejores hazañas el Sargento Mayor Antonio Galeano, por haberse agarrado cuerpo a cuerpo con uno de los invasores a quien logró poner fuera de combate.

### 20 de noviembre. Escaramuza con la caballería del Coronel Francisco Estrada

En el punto denominado Las Flores la caballería del Coronel Francisco Estrada logró batir a los filibusteros y traidores; haciéndoles 23 muertos y persiguiéndoles durante 4 horas consecutivas, en las cuales fué tan tenaz la persecución que dejaron nuevamente varios cadáveres, la mayor parte de ellos piratas yankees. Se le capturó al enemigo 19 rifles, 1 máquina Lewis y parque.

### 23 de noviembre de 1927. Los cobardes bucaneros, persuadidos de su impotencia para batirnos en campo abierto, se concretan a bombardear desde la altura a los pacíficos aldeanos, arrojando bombas de incendio y gases asfixiantes sobre las humildes chozas de estos indefensos campesinos

Hoy a las 10 de la mañana, dos de los modernos aviones se divirtieron arrojando bombas de incendio y gases asfixiantes, asesinando 32 mujeres y 11 niños; pero el dedo de la PROVIDENCIA colocó a tiro efectivo uno de los aviones, sobre el que el Sargento Mayor José Rosa Tejeda, con su máquina, hizo prodigios, pues pudo alcanzarlo despedazándolo y como consecuencia fué la muerte de uno de los aviadores asesinos y cobardes. El Ser Supremo siempre castiga al malvado.

### 25 de noviembre de 1927

Persecución tenaz al enemigo por la caballería del Coronel Juan Gregorio Colindres en el Valle del Bálsamo, logrando tirotearlo, haciéndole 9 muertos y persiguiéndolo en un radio de 44 kilómetros hasta encerrarlo en el pueblo de Telpaneca, donde creemos que poco a poco irá terminando, pues estamos resueltos a no pedir ni dar cuartel.

Hoy esperamos noticias de nuevos encuentros que habrá por el departamento de Estelí y seguramente e próximo será en Pueblo Nuevo.

PATRIA Y LIBERTAD.

A. C. SANDINO.

## Conferencia solicitada por uno de los jefes yankees

*Baluartes de los defensores de  
la soberanía de Nicaragua*

A Froylán Turcios.

El Chipote, diciembre 6 de 1927.

Tegucigalpa.

Estimado Maestro y amigo:

Para lo que Ud. crea conveniente, y como ferviente partidario de la independencia y libertad de los débiles, envíole la correspondencia auténtica que el invasor asesino se atrevió a enviarme. Al mismo tiempo conocerá Ud. mi contestación.

No necesita comentarios. La felonía yankee refleja su cinismo y se exhibe por sí sola. Los abyectos esclavistas aceptarían esto como un baño de rosas; pero en mi sangre india despierta terrible indignación.

Anticípole las más expresivas gracias por sus atenciones y como siempre acepte la sinceridad y aprecio del Ejército Defensor de la Soberanía de Nicaragua y los míos propios.

PATRIA Y LIBERTAD.

*A. C. SANDINO.*

Al General Augusto C. Sandino.

Encuentro de Las Cruces, 4 de diciembre de 1927.

Cuartel General.

Tengo el honor de participar a Ud. que la sección exploradora de la Caballería Morazánica, que es a mi mando, capturó en el camino que conduce de Telpaneca a San Juan de Segovia, a las señoritas Dolores Matamoros y Virginia Tercero, que se dirigían con rumbo a El Chipote, como portadoras de correspondencia enviada por el enemigo invasor que se halla acampado en Telpaneca. La sección exploradora, con todas las consideraciones del caso, las entregó a la avanzadilla para que ésta las hiciera llegar a mi presencia con el fin de identificarlas. Con todo respeto fueron recibidas y atendidas, dándoles toda clase de garantías supuesto que son ardientes partidarias de nuestra causa.

Interrogadas que fueron manifestaron ser verdad que eran portadoras de un pliego cerrado que envía el norteamericano Roy A. Johnson, que me entregaron al momento para que por mi conducto se haga llegar a Ud., pues les manifesté que por ningún caso deberían ellas continuar la marcha hacia nuestro campamento, dado el peligro que podrían correr estando el enemigo a la vista.

En este momento, las 4 y 15, sale el correo expreso con dicho pliego, esperando en el Encuentro de Las Cruces su contestación. Las señoritas de referencia son atendidas con las consideraciones de su sexo.

No habiendo más novedad, quedo en espera de sus órdenes, su subalterno.

PATRIA Y LIBERTAD.

*Manuel ECHEVERRÍA.*

*Cuartel General de los Defensores  
del Derecho Nacional*

El Chipote, 6 de diciembre de 1927.

Al General Manuel Echeverría.

En mi poder está el documento que me mandó con correo expreso. En esta hora, a las 2 y 25 p. m., remítome la contestación al que desea conferenciar conmigo, de la cual envío a Ud. copia para que se imponga de ella y al mismo tiempo se sirva hacerla conocer del ejército. Los jefes del Ejército Libertador se recomiendan por sí mismos y siempre confío en que sabrán dar honra a la patria y al ejército.

Por su medio sírvase dar a las señoritas Matamoros y Tercero el saludo fraterno que desde este campamento les enviarnos.

Su amigo y compañero.

PATRIA Y LIBERTAD

*A. C. SANDINO*

Señor General Augusto C. Sandino.

Telpaneca, diciembre 2 de 1927.

Donde esté.

Muy señor mío:

Le ruego a Ud. una audiencia donde Ud. lo estime mejor. Es muy posible tener un arreglo conveniente a Ud. y algo bueno para tranquilidad del país. La condición para el arreglo vamos a tratarla debidamente. Como Ud. sabrá, yo, en Centro América, he luchado en revoluciones, y es posible que conozca algunos de su ejército.

Esperando su apreciable contestación, soy su afectísimo y S. S.

*Roy A. JOHNSON.*



*Baluartes de los defensores de  
la soberanía de Nicaragua*

El Chipote, 6 de diciembre de 1927.

Señor Roy A. Johnson.

Telpaneca.

Muy señor mfo:

El contenido de su carta deja ver su deseo de tener una entrevista conmigo.

Ignorando en lo que Ud. se basa para dicha conferencia, acompáñole una PAUTA, a la cual deberá Ud. sujetarse; previniéndole de una vez que si Ud. viene con la intención de comprar nuestro patriotismo, imponiéndonos condiciones indecorosas, deberá Ud. hacer antes su TESTAMENTO y así luego Ud. se convencerá de cómo los hijos legítimos de mi patria defienden la soberanía de Nicaragua. En mi ejército hay personas que lo conocen a Ud. demasiado y que saben bien su actuación en las revoluciones que Ud. ha acuerpado.

Me habla Ud. de un arreglo conveniente para mí y algo de tranquilidad para mi patria. Le hablaré con sinceridad: no ambiciono nada para mí, sino únicamente ver a Nicaragua libre y soberana, sin extraña intervención en nuestros asuntos internos.

Si en realidad viene Ud. bien intencionado para brindarnos una paz efectiva, la mayor contestación que puede Ud. llevar a quien le envía es que Sandino y su ejército habrán terminado su misión, retirándose a la vida privada, cuando los invasores desocupen nuestro territorio.

PATRIA Y LIBERTAD.

A. C. SANDINO.

## PAUTA

a la que debe ajustarse la representación del delegado o delegados a este campamento:

- 1º Acreditar legalmente su nacionalidad.
- 2º Exhibir la credencial que justifique su delegación.
- 3º Comprobar debidamente el tiempo que tenga de vivir en el país, y la clase de negocio o empresa que lo haya hecho permanecer en él, pues de otro modo no podría conocer las causas que han obligado al pueblo a defender sus derechos.
- 4º Si la delegación fuere en representación del gobierno usurpador de Adolfo Díaz, de ninguna manera admitiremos conferencia alguna mientras los invasores estén hollando nuestro suelo.
- 5º Si el delegado no está comprendido en el artículo anterior, podrá este Cuartel General nombrar un representante de alta jerarquía militar para que reciba y oiga los deseos del solicitante, eligiendo el lugar de Las Carretas para dicha conferencia, para lo cual el delegado o delegados deberán izar bandera parlamentaria, o sea blanca, presentándose desarmados, no pudiendo pasar de tres las personas que deseen ser recibidas.
- 6º Este Cuartel General se compromete a dar amplias y efectivas garantías a las personas que se ajusten a la presente y que vayan abrigadas de la mayor buena fe.

El Chipote, 6 de diciembre de 1927.

PATRIA Y LIBERTAD.

A. C. SANDINO.

## La tumba del traidor a la patria

Ni amorosa intención ni mano amiga  
cuidó jamás de este recinto obscuro  
donde el suelo es más árido y más duro  
y en lugar de la flor crece la ortiga.

Nadie hallará reposo a su fatiga  
ni débil sombra y caminar seguro  
si evoca al paso su despojo impuro.  
Nadie habrá que su nombre no maldiga.

Paraje de silencio pavoroso  
hasta el reptil lo esquivará medroso  
y quien lo mire sufrirá quebranto.

En las noches que rondan las quimeras  
lanzan sobre él las aves agoreras  
agudos gritos de terrible espanto.

Froylán TURCIOS.

1º de enero de 1928.

## Meditación en un cementerio

Piensa, hombre iluso, que cada día que pasa te acerca a la tumba. Medita en la miseria de tu estructura fisiológica, átomo de polvo en lo infinito; en que hoy eres y pronto no serás. Reflexiona en que pisas a cada minuto el umbral de la muerte, en donde te espera el siniestro gusano que devorará tu corazón; y sé menos ruín, menos sórdido, menos grosero en tus pensamientos y en tus actos. Tiende la mano al caído, comparte tu hacienda con el menesteroso, no te consumas en el odio infecundo, no calumnies, no insultes, NO TRAICIONES A TU PATRIA, no te arrastres como los reptiles, no derrames la sangre de tu hermano, no te asemejes a las bestias de las cavernas. Aclara tu camino, enciende un ideal en tu alma, perfecciona tu ser, alzáte sobre la escoria empujando la bandera de una noble ilusión.

Piensa, hombre iluso, que todo es ceniza, que luego te pudrirás como una carroña. Sé más amplio en tu criterio, más benévolo con tu prójimo, menos cruel con tus enemigos, convirtiendo tu pequeñez en generosa grandeza y tu vil egoísmo en pródiga abnegación.

Piensa, medita en la rapidez de las horas que no vuelven y arroja el harapo de tu estéril vanidad, enderezando hacia lo alto tu magnánima actitud.

...Rectifica tu ayer, imprime tu marca luminosa en el hoy fugitivo: que mañana serás un fantasma en las sombras eternas.

FROYLÁN TURCIOS.

Ultimo día de 1927.

## Cablegrama de Nueva York

Nueva York, 19 de enero de 1928.

A Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Aspavientos oficiales para recepción Lindbergh rayan en servicio lesionan dignidad nacional. Acójasele cordialmente sin excesos mal gusto.

Juan WAINGRIGHT.

## Crueldad de un caudillo

Ante el famoso general cartaginés Amílcar, presentáronse en una ocasión Antarico, Esendio y otros jefes rebeldes a implorar la paz. Amílcar accedió a concederla, pero con la condición de que le fuesen entregadas diez personas a su elección. Cuando se convino en ello y se firmó el tratado, Amílcar dirigiéndose a los solicitantes exclamó:

*Vosotros sóis los diez que yo elijo.*

Y, en efecto, quedando constituidos en prisioneros, los hizo crucificar a todos. Y luego, rodeando con todas sus tropas a los rebeldes que habían quedado sin jefes, no dejó escapar ni uno solo.

La historia de la humanidad prueba que las grandezas de los caudillos y de los políticos, no son sino grandes crueldades o enormes injusticias.

## Pusilanimidad de Cicerón

—0—

Cicerón, temeroso de que César acabase con el ideal republicano, se marchó al campamento de Pompeyo, donde fué muy bien recibido pero donde comprendió al punto que la causa de éste estaba perdida. Por eso cuando Pompeyo le dijo:

«Tarde llegaste», contestó sarcásticamente:

—Y aún no encuentro nada dispuesto.

Luego, cuando un individuo contó al llegar allí, que en Roma se decía que César tenía cercado a Pompeyo, Cicerón dijo:

—Vienes a ver que es verdad.

Por esas y otras frases despectivas e hirientes se indignó Pompeyo y exclamó:

—Vete de una vez con César y a su lado principiarás a temerme.

Al fin el orador abandonó el campo y por su pusilanimidad y falta de rectitud y energía, disgustó tanto a un caudillo como al otro.

## Retrasos de ARIEL

Debido al exceso de trabajo de la imprenta EL SOL, y a las fiestas de diciembre, los números de la *Revista Ariel* del 15 anterior y del primero del actual, han aparecido con seis días de retraso.

Pedimos, por ello, excusas a nuestros lectores.

## Se vende una casa

Vendo mi casa de Juticalpa.

Es propia para negocios de comercio, amplia, situada frente a la plaza.

Delia V. de Becerra.

## Tabletas BAYER de

### UROTOL

son consideradas por los médicos del mundo entero como el remedio por excelencia para

las afecciones de las vías urinarias.

Desinfectan las vías urinarias.

Regularizan la micción.

Calman los dolores.

Aclaran la orina.

Excelentes por tanto en

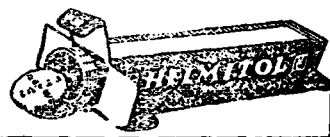
Uretritis, prostatitis, cistitis, catarros vesicales y los trastornos urinarios de la vejez.

De sabor muy agradable

No afectan el estómago.

No irritan los riñones.

Uselas Ud.....



REVISTA ARIEL

**PARA EL FRIO:**

*Frasadas de lana. Chalecos de lana para hombres. Sweaters de seda y lana para señoras. Juegos de abrigo para niños. Gorras. Sweaters sin mangas, para deportistas.*

**BAZAR UNION,** Teléfono 119.

**LOSABADOS**

Semanario de variedades.

Director:

**FERNANDO GARCIA.**

Tegucigalpa, Honduras.

LA REVISTA ARIEL publicará un breve juicio sobre las obras que le remitan los autores o casas editoras.

**HERDER & Cía.**

LIBREROS-EDITORES

FRIBURGO DE BRISGOVIA

ALEMANIA

**Librería de HISPANO-AMERICA**

DE FROYLAN TURCIOS.

Esquina casa Streber.—Teléfono N° 64.

Obras de los mejores autores, antiguos y modernos.

Precios económicos, al alcance de todos.

Véase el catálogo publicado en los números 15 y 16 y 30 31 y 32 de *Ariel*, y el que se está publicando actualmente.

Colecciones de *Esfinje*, 40 números, \$ 4.00; *Hispano-América*, 30

Nos, \$ 2.00; *Revista Ariel*, 54 Nos, \$ 7.00; *Acción Cívica*, 15 Nos., \$ 1.50.

Se despachan pedidos de los departamentos, remitiendo adelantado su valor y el del porte postal.

**IMPORTANTE**

La Administración de ARIEL despachará inmediatamente, previo envío de su valor y el del porte postal, todos los pedidos que se le hagan de los departamentos, de las obras de la Librería de HISPANO AMERICA, y de las colecciones de las revistas *Hispano-América*, *Esfinje*, *Acción Cívica* y *Ariel*.

Zapatillas finas de charol.

Calzado de todas clases para trabajar, de varios precios.

LA ESTRELLA.

**Constantino J. Larach**

CASA FUNDADA EN 1912.

Especialidad en telas de fantasía para señoras. Casimires de alta calidad y driles finos para caballeros. Siempre mantiene gran surtido de zapatos de las más afamadas marcas, para señoras, caballeros y niños. Su principal ramo es de ventas al por mayor, donde obtienen sus clientes los precios más ventajosos del mercado.

San Pedro Sula, Honduras, C. A.

**- Cuyamel Fruit Company -**

Servicio de pasajeros y flete en vapores directos de

1.--Puerto Cortés y Omoa para Nueva York y Nueva Orleans, y de

2.--Nueva York para Cuba y Puerto Cortés.

— SUCURSALES EN HONDURAS: —

PUERTO CORTÉS Y OMOA.

**Horacio Fortín-Humberto Sosa M.,**

AGENTES COMISIONISTAS.

—Atienden toda clase de comisiones.—

Diríjase FORTIN & SOSA M.

Teléfono N° 333.

Cartillas de foot-ball, a 75 centavos el ejemplar en la Librería de Hispano-América.

REVISTA ARIEL

REVISTA ARIEL

Autonomía Patria, Letras, Ciencias, Misceláneas

DIRECTOR:—FROYLAN TURCIOS.

Aparece el 10. y 15 de cada mes en cuadernos de 20 páginas.

Suscripción mensual (números del 1º y 15)..... 0.75  
Número del día..... 0.50  
Número atrasado..... 0.60

ADMINISTRACION.—Esquina casa Streber.—Teléfono No. 64.

ANGLO--AMERICANA

Taller de Sastrería de primera clase.

Especialidad en trajes de etiqueta.—Gran variedades de casimires constantemente renovados.

OSORIO GIRON HNOS.

Dr. Isidro R. Amaya

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

de las Facultades de Honduras, Guatemala, El Salvador, Nicaragua, y Costa Rica. Se hace cargo de asuntos civiles, criminales y administrativos; cartulación esmerada. Horas de oficina; de 7 a 12 y de 1 a 5.

Casa frente a la Fiscalía General de Hacienda.

Lotería Nacional de Beneficencia

PREMIO MAYOR

DIEZ MIL PESOS

COYOCUTENA

D. cablegráfica:  
INDIO.

Escuela de Agricultura Práctica.  
Director y propietario: POMPILIO OBTEGA  
La Libertad, Comayagua, Honduras, C. A.

HAY PENSIONADO INTERNO

Este centro de cultura se ha organizado con personales es-  
fuerzos de su director, quien confía en que Hon-  
duras no ha de dejarlo perecer por inanición.

REPERTORIO AMERICANO

Semanario de cultura hispánica. De Filo-  
sofía y Letras, Artes, Ciencias y Educación.  
Misceláneas y Documentos.

Publicado por

J. GARCIA MONGE.

Apartado Letra X, San José, Costa Rica, C. A.

ECONOMIA DE LA REVISTA

La entrega..... centavos, 0.50

El tomo (24 entregas)..... 12.00

El año, para el exterior: 2 to-  
mos de 24 entregas cada

uno..... \$ 6.00 oro am.

AVISOS:

La pulgada cuadrada: 20 cts. oro la inserción.

En el contrato semestral de Avisos se da

un 5% de descuento. En el anual, un 10%

Espasa-Calpe S. A.

Librería, publicaciones y ediciones.

Capital 16 millones de pesetas.

Concesionaria para venta, además  
de las suyas, de las ediciones de  
las editoriales:

BIBLIOTECA NUEVA—AGUI-  
LAR—BABEL—LA LECTURA—  
MUNDO LATINO—REVISTA  
DE OCCIDENTE—RUBINOS—  
HIJOS DE J. RODRIGUEZ, etc.

La ENCICLOPEDIA ESPASA,  
el mejor diccionario del mundo.

MADRID: Ríos Rosas 24, Ap. 547.

BARCELONA: Cortes 579 Ap. 547.

BUENOS AIRES: Sulpacha, 585.

STAGO. DE CHILE: Delicias, 907.

INFORMACIONES SOCIALES

Organo en español de la Oficina Internacio-  
nal del Trabajo de Ginebra

Artículos de los escritores más eminentes.  
Noticias sobre el movimiento social en el  
mundo entero. Estadísticas comparativas res-  
pecto al precio de la vida y al tipo de los  
salarios en las principales capitales de Euro-  
pa y América.

SE PUBLICA MENSUALMENTE

Precio de suscripción..... 20 pesetas anuales.  
Número suelto..... 2 pesetas.

Diríjase la correspondencia de redacción a  
A. Fabra Ribas, Apartado 3.032, Madrid (3).--  
Dirección telegráfica: Iteriab, Madrid.

EDGARDO BECERRA

ABOGADO Y NOTARIO

Ofrece sus servicios profesionales.

Revista de Revistas

El Semanario Nacional

Gerente: EDUARDO I. AGUILAR.

Director: MANUEL HORTA.

Srio. de Redacción: Ignacio de Miranda.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Por un año..... \$ 19.00

Por seis meses..... 10.00

Por tres meses..... 6.00

México, D. F.—México.